



Telegraf:

MNA I. „Malament“.  
MNA II. „Malandrone“.  
MNA III. „Malatrava“.

## MNA. Schwarten-Abkürzsäge.

Diese Maschine dient um die Schwarten, die von den Blockwägen kommen in verschiedene Stücke und auf gewünschte Längen abzukürzen. Sie wird mit 4, 5 oder 6 Sägeblättern ausgeführt.

Der Vorschub des Holzes erfolgt selbstthätig bei jeder Säge durch doppelte, mit Nasen versehene Ketten. Der Vorschub kann bequem ein- und abgestellt werden.

Es lassen sich Sägeblätter bis 600 mm Durchmesser auf der Maschine anwenden.

MNA I. Mit 4 Sägen, grösste zu schneidende Länge 4800 mm.

MNA II. „ 5 „ „ „ „ „ 4800 „

MNA III. „ 6 „ „ „ „ „ 6000 „

Nöthige Kraft ca. 2 HP für jedes Sägeblatt.

Häufig liefern wir auf Verlangen auch Laufrollen, welche die Schwarten von den Blockwägen nach dieser Abkürzsäge selbstthätig zuführen.

## MNA. Gang Slab Slasher.

The above cut represents a six saw 20 foot slasher. We make these however with 4 and 5 saws.

The feed gear is so arranged that the carrying chains may be stopped and started at will of the operator. These chains run in guides and are provided with sharp spurs, which aid in holding the slabs securely, while the links carry them by the saw.

24" saws can be used.

MNA I. With 4 saws 16 ft. long.

MNA II. „ 5 „ 16 „ „

MNA III. „ 6 „ 20 „ „

Average Power 2 horse each saw blade.

If required we make this machine with addition of tilting rails and rolls.

## MNA. Scie circulaire à raccourcir les dosses.

Cette machine sert à raccourcir les dosses d'une longueur prescrite et est construite pour 4, 5 ou 6 lames de scies. L'aménage du bois est automatique à chaque scie par des chaînes doubles qui sont munies des taquets.

L'aménage est facile à débrayer ou à désembrayer.

On peut employer des lames de scies jusqu'à 600 mm de diamètre.

MNA I. Avec 4 lames de scies, pour les bois jusqu'à 4800 mm de longueur en maxim.

MNA II. „ 5 „ „ „ „ „ 4800 „ „ „ „ „

MNA III. „ 6 „ „ „ „ „ „ 6000 „ „ „ „ „

Force motrice env. 2 chevaux-vapeur pour chaque lame.

A la demande nous livrons aussi des rouleaux automatiques qui amènent les dosses de la scierie verticale automatiquement à cette scie circulaire.